



**Department of  
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

29 мая 2020 г.

Дорогие родители и опекуны!

Мы продолжаем принимать все необходимые меры по обеспечению здоровья и безопасности детей, семей и сотрудников школ. Это наша важнейшая задача. Две недели назад мы поделились с вами информацией о педиатрическом мультисистемном воспалительном синдроме (Pediatric Multisystem Inflammatory Syndrome, PMIS), редком и потенциально опасном для жизни заболевании. На прошлой неделе мы узнали от Департамента здравоохранения (DOHMH), что название этого заболевания изменено на «детский мультисистемный воспалительный синдром (Multisystem Inflammatory Syndrome in Children, MIS-C)». Рекомендации DOHMH остаются в силе. Ознакомьтесь с информацией о MIS-C на сайте [nyc.gov/health](https://nyc.gov/health). Здесь же вы найдете [информационный бюллетень](#), подготовленный на прошлой неделе и его [перевод](#).

Напоминаем, что родители должны помочь детям понять важность следующих мер и следить за их выполнением:

- Согласно Исполнительному указу 202.17 штата Нью-Йорк, все лица старше двух лет без медицинских противопоказаний к ношению средств защиты лица (масок, повязок, пр.), должны ими пользоваться за пределами своего дома при невозможности поддержания физической дистанции. Бесплатные маски выдаются в пунктах питания Департамента образования (DOE Meal Hub) всех пяти городских районов. Найдите ближайший к вам пункт [на веб-сайте DOE](#).
- Физическое дистанцирование и соблюдение гигиены критически важны даже при ношении маски.
- Вне дома взрослые и дети по возможности должны поддерживать расстояние не менее 6 футов между собой и окружающими.
- Родители должны напоминать детям о важности соблюдения гигиены рук и следить, чтобы они их часто мыли.

Мы продолжим еженедельно знакомить вас с информацией о MIS-C. За новостями о MIS-C обращайтесь на веб-сайт [nyc.gov/health](https://nyc.gov/health) и по телефону 311.

С уважением,

Ричард А. Карранса  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка